

Republika Slovenija, Ministrstvo za notranje zadeve, Policija, Štefanova 2, 1501 Ljubljana, ki jo zastopa dr. Andrej Anžič, višji policijski svetnik, namestnik generalnega direktorja policije (v nadaljevanju naročnik)

Identifikacijska št.: SI 52817652

in

SYBORG INFORMATIONSSYSTEME b.h. OHG Saarpfaiz-Park 15, D-66450 Bexbach, Nemčija, ki ga zastopa Robert Lander, direktor (v nadaljevanju izvajalec)

Identifikacijska št.: DE 216272205

skleneta naslednjo

POGODBO ŠT. 1714-04-460276

O DOBAVI GSM INTERROGATOR Gi2 SISTEMA

ki se sklepa na osnovi 4. točke 2. člena ZJN-1 (UL RS št. 39/00 in 102/00) in Uredbe o oborožitvi, vojaški opremi in specialni operativni tehniki in naročilih zaupne narave (UL RS št. 76/01)

1. člen

Predmet pogodbe je dobava 1 kompleta GSM Interrogator Gi2 sistema (v nadaljevanju: oprema) in izvedba dvodnevnega šolanja za največ 6 udeležencev naročnika (v nadaljevanju: šolanje), po specifikaciji – 1 Prices iz ponudbe št. G-04-070-04, ki je v prilogi te pogodbe in je njen sestavni del.

Tehnični opis opreme, ki je bil priložen ponudbi, se nahaja v strokovni službi naročnika. Izvajalec se obveže, da bo dobavljena oprema nova in bo delovala brezhibno.

2. člen

Cene opreme in šolanja iz 1. člena te pogodbe so brez DDV, EXW izvajalec, Bexbach Nemčija. Cena šolanja ne zajema stroškov potovanja, bivanja in dnevnice. Cene so fiksne.

Pogodbena vrednost opreme in šolanja je 293.120,00 EUR brez DDV, 16% DDV za šolanje je 1.440,00 EUR, skupna pogodbena vrednost znaša 294.560,00 EUR. 20% DDV za opremo znaša 56.824 EUR, ki ga obračuna in plača naročnik.

3. člen

Rok dobave opreme in izvedbe šolanja je najkasneje do 19.11.2004, šolanje se izvede pred dobavo opreme.

Izvajalec je dolžan najmanj 15 dni pred nameranim rokom dobave opreme in izvedbe šolanja obvestiti naročnika, o točnih dokončnih rokih izvedbe se stranki dogovorita naknadno.

tu.

..

V kolikor izvajalec ne dobavi opreme in izvede šolanja v zgoraj navedem roku, lahko naročnik odstopi od pogodbe in zahteva od izvajalca povrnitev škode, ki mu jo je zaradi neizpolnjene dobave povzročil.

4. člen

Prezem opreme se zapisniško izvrši na lokaciji izvajalca, zapisnik podpišeta pooblaščenata predstavnika obeh pogodbenih strank. V primeru zapisniško ugotovljenih količinskih ali kakovostnih napak, se izvajalec obveže le-te odpraviti najkasneje v roku 8 dni od datuma zapisnika, v tem primeru vse stroške odprave napak in dobave opreme na lokacijo naročnika nosi izvajalec.

Če v navedenem roku izvajalec ne more odpraviti napak ali se enaka oz. podobna napaka na opremi ponovi (3) trikrat, mora opremo zamenjati z novo, ki ima enake ali boljše tehnične lastnosti, sicer lahko naročnik zniža pogodbeno vrednost ali pogodbo razdre. V obeh primerih je izvajalec dolžan naročniku povrniti nastalo škodo.

5. člen

Naročnik bo kupnino poravnal s plačilnim nalogom na bančni račun izvajalca št. 87 54 90 03, odrtem pri Bank 1 Saar eG, swift koda SABA DE 5 S, in sicer po dobavi opreme in izvedbi šolanja, v roku 30 dni od datuma uradnega prejema računa, ki sledi prevzemnemu zapisniku.

V primeru zamude pri plačilu lahko izvajalec naročniku zaračuna zakonite zamudne obresti

6. člen

Izvajalec zagotavlja za opremo garancijo za dobo 12 mesecev po datumu prevzemnega zapisnika.

Zgoraj navedena garancija pokriva vse nastale stroške v zvezi z uveljavitvijo garancije.

V primeru z zapisnikom ugotovljene napake začne teči garancijski rok z dnem, ko je napaka odpravljena. V primeru nezmožnosti odprave napak začne teči garancijska doba z dnem zapisniškega prevzema nove opreme.

7. člen

Izvajalec je v primeru zamude pri dobavi opreme, ki ni posledica višje sile ali razlogov na strani naročnika, dolžan plačati naročniku pogodbeno kazen v višini 0,2% od nerealizirane skupne pogodbene vrednosti za vsak dan zamude, vendar največ 5% skupne pogodbene vrednosti.

8. člen

Izvajalec se obveže, da bo v roku 10 dni po obojestranskem podpisu pogodbe predložil naročniku bančno garancijo za dobro izvedbo pogodbenih obveznosti v višini 3% skupne pogodbene vrednosti iz 2. člena te pogodbe, to je 8.836,80 EUR. Bančna garancija mora

veljati še najmanj 60 dni po preteku roka dobave opreme in izvedbe šolanja. Predložitev bančne garancije za dobro izvedbo pogodbenih obveznosti je pogoj za veljavnost pogodbe.

Če izvajalec v roku, navedenem v 1. odstavku tega člena, ne predloži bančne garancije, se šteje, da pogodba ni bila sklenjena.

V primeru neizpolnjevanja pogodbenih obveznosti izvajalca, ima naročnik pravico unovčiti bančno garancijo za dobro izvedbo pogodbenih obveznosti.

9. člen

Izvajalec se obvezuje, da bo ob dobavi opreme oz. podpisu prevzemnega zapisnika naročniku predložil bančno garancijo za odpravo napak v garancijskem roku, in sicer v višini 5% skupne pogodbene 2. člena te pogodbe.

Če izvajalec ne bo izvrševal garancijskih obveznosti v skladu s to pogodbo, ima naročnik pravico unovčiti bančno garancijo za odpravo napak v garancijskem roku.

10. člen

Skrbnik te pogodbe za naročnika je Zdenka Vipavec.
Skrbnika pogodbe za izvajalca je Josef Colle.

Kontaktna oseba naročnika za tehnični del pogodbe je Vojko Urbas.
Kontaktna oseba izvajalca za tehnični del pogodbe je Simon Thewes.

11. člen

Izvajalec in njegovi delavci morajo vse podatke in informacije, vezane na izvajanje pogodbenih obveznosti obravnavati kot zaupno.

12. člen

Izvajalec zagotavlja, da ne bo dal ali obljubil kakršnegakoli darila ali plačila v denarju ali kakem drugem dragocenem predmetu, posredno ali neposredno po katerikoli funkcionarju, uslužbencu ali drugemu zaposlenemu v vladi ali drugem državnem organu (službi, oddelku, agenciji) oziroma katerikoli politični stranki ali kandidatu politične stranke z namenom podkupovanja, da bi tako napeljeval takega funkcionarja, uslužbenca ali drugega zaposlenega, stranko ali kandidata k zlorabi svojega položaja ali k vplivanju na katerikoli zakon ali odločitev vlade ali drugega pristojnega organa tako, da bi s tem pridobil, obdržal ali usmeril posle k izvajalcu ali kateremukoli podjetju-hčeri ali drugemu povezanemu podjetju.

V primeru storitve ali poskusa storitve dejanja iz prejšnjega odstavka, je že sklenjena in veljavna pogodba nična, če pa pogodba ni še veljavna, se šteje, da pogodba ni bila sklenjena.

13. člen

Za medsebojne obveznosti, ki so opredeljene v tej pogodbi, kot za ostale medsebojne obveznosti, ki v pogodbi niso opredeljene, veljajo določila Obligacijskega zakonika in drugi predpisi, ki urejajo to področje.

14. člen

Za dogodke višje sile šteje vsak dogodek, ki nastane nepričakovano in neodvisno od volje strank in ki ga ni bilo mogoče predvideti vnaprej, kakor tudi njegovo trajanje, ter prepreči izpolnitev pogodbenih obveznosti.

Pogodbeni stranki se bosta v primeru nastanka dogodka višje sile dogovorili o prekinitvi ali nadaljevanju posla.

15. člen

Vse morebitne spore iz te pogodbe bosta pogodbeni stranki reševali sporazumno, sicer je pristojno stvarno pristojno sodišče v Ljubljani.

16. člen

Pogodba je sklenjena z dnem, ko jo podpišeta obe pogodbeni stranki ter prične veljati z izpolnitvijo obveznosti izvajalca, določene v 8. členu te pogodbe.

17. člen

Pogodba je sklenjena v osmih izvodih, in sicer v štirih enakih izvodih v slovenskem jeziku in štirih enakih izvodih v angleškem jeziku, od katerih prejme vsaka pogodbeni stranka dva izvoda v slovenskem jeziku in dva v angleškem jeziku.
V primeru spora velja pogodba v slovenskem jeziku.

Bexbach, 04. 04. 2004

Ljubljana, - 6 -09- 2004

Izvajalec:

R. Lander

Naročnik:

SYBORG INFORMATIONSSYSTEME b.h.

MINISTRSTVO ZA NOTRANJE ZADEVE
POLICIJA

Robert Lander
DIREKTOR



Andrej Anžič
Dr. Andrej Anžič
VIŠJI POLICIJSKI SVETNIK
NAMESTNIK GENERALNEGA DIREKTORJA POLICIJE